

法新社述

## 邓颖超副委员长访问缅甸

【法新社仰光二月四日电】已故中国总理周恩来的夫人邓颖超女士要在明天到仰光进行为期一周的访问。

全国人民代表大会常务委员会副委员长邓颖超女士是去年毛泽东主席逝世后一位出国访问的中国高级官员。

观察家注意到，她的丈夫、已故周总理曾八次访问缅甸。这将是邓女士第一次访问缅甸。

预料邓颖超女士将同她的东道主缅甸总统奈温和其他缅甸领导人讨论双边关系。

两国过去互派过很多贸易、文化和体育代表团。

邓颖超女士将受到通常给予国家元首的红地毯规格接待，包括鸣礼炮二十一响。

这里的观察家说，邓女士的访问是表明中国新领导保证要履行两国政府以前在仰光在北京举行的会谈中作出的承诺，包括“和平共处五项原则”和“不同政治和社会制度的国家，如果它们的关系由尊重彼此主权和领土完整的原则指导，是可以和平共处的”信念。

缅甸同中国在一九六〇年签署一项边界条约解决了边界问题。

通过双边贸易和中国的财政援助，中国是缅甸的重要经济伙伴。

中国给缅甸的长期贷款在一九七六一—七七财政年度总额为一百万零八千美元，上一财政年度为六十万零六千美元。

在六十年代初期，缅甸和中国签署了一项总额为四千七百四十万美元的长期无息贷款协定。

从中国的进口在一九六一——六二年度为五百三十七万美元，一九七一——七二年度减少到二百四十六万美元，一九七四——七五年度又上升到四百二十六万八千美元，这是能够得到的最后一年统计数字。

对中国的出口情况相同，从一九六一——六二年度的三百八十八万八千美元下降到一九七一——七二年度的二十二万美元，后来逐步上升，一九七四——七五年度为七百四十八万八千美元。

日本《公明新闻》编辑局长市川雄一文章

## 《访问华体制下的中国，充满明朗的活力》

【本刊讯】日本公明党机关报《公明新闻》一月二十六日刊登该报编辑局长、众议院议员市川雄一的文章，题目是《访问华体制下的中国，充满明朗的活力》，摘要如下：

我是第三次访问中国。前两次都是在盛夏的酷暑去的，而这次却是到寒冷的中国大陆作了一次旅行。但是，同严寒的季节相反，我们再次重申了日中间的友好和友情，访问的时间虽短，但我感到，这是一次充实的收获甚多的旅行。

到北京后，给我的强烈印象是，与上一次（一九七四年八月）访问时不同，接待我们的人的表情都很爽朗，举止也很轻松愉快。我觉察到，中国人对“四人帮”所感到的不满是多么强烈。虽然我只访问过中国三次，但是来到中国后，总觉得中国是个“异质的刺激”和“值得怀念”并存的国度。所谓“异质的刺激”，就是中国的社会主义在革命的开始时迸发出来的活力仍然朝气蓬勃地保持在人民和社会之中。所谓“值得怀念”，就是到处都有少年时期读历史书或故事书而产生的那种令人向往的风景和富有想象的遗迹和文物。

这次访华的时间虽短，但内容却很充实，其最大原因是因为同华国锋主席进行了会谈。而且，同已故周恩来总理的夫人邓颖超女士（全国人大常委会副委员长）的会见也给我们留下了深刻的印象。

即使说这是一次在政治上产生了非常重要意义的访华也并不过分。从形势来看，正是日本、美国及中国的政治主角交替的时期。中国新的领导人华主席当然已经表明，继承“毛、周路线”是前提。但是，他们对日本和美国有什么样的看法呢？日本本来就是世界注意的地方。通过同华主席会谈，了解到了中国对日本的想法，无疑这对今后日中友好关系的发展具有划时代的意义。

华主席同公明党访华团会谈，这是他第一次同中国称为“第二世界”的自由主义国家的政治家会谈。这一事实也说明，这是华国锋主席重视对日关系的表现，而且也意味着他终于首次登上了对日外交的舞台。

华主席的谈话是明确的，他说：（一）我很愿意积极地推进中日

关系；（二）希望早日缔结中日和平友好条约；（三）坚持中日联合声明中商定的“反霸权”原则；（四）我认为，只要日方的福田首相下决心，缔结中日和平友好条约就没有障碍。从上述四点，我感到他的态度是明确的。

对于公明党来说，这是第五次访华，但是在华主席体制下，当然还是第一次。双方重申了要在华主席领导下，进一步继承和发展“毛、周时代”公明党和中国之间的友好和信赖关系，为增进日中友好关系作出新贡献，因此在这个意义上，竹入委员长和华主席的会谈实际上具有与公明党和中国方面签署联合声明相同的意义。同邓颖超女士的会见，是为了对周恩来总理表示哀悼。对竹入委员长含着眼泪说的悼念的话，无论是我们，还是中国方面的人都不禁感动得热泪盈眶。临别时，邓女士紧紧地握着竹入委员长的手说：“对你们对周恩来同志的深厚友情我深受感动。竹入委员长及朋友们给我留下了深刻的印象。”她那含着晶莹的泪花谈话的表情给我留下了难忘的印象。第一次访华时，周

恩来总理对我们说：“我参加革命已五十年了，中途，有许多同志倒下了。其中也有比我更年轻和更优秀的同志。每当想起中途牺牲的同志，就感到我们这些活着的人，必须加倍努力，连已经牺牲了的同志未竟的那部分工作也要完成。我每天都这样提醒和勉励自己。”

晚年的周恩来总理，每天确实是按照他自己所说那样去做的。在北京和上海，我们分别看了悼念周恩来总理和毛泽东主席的电影，其中有“人民的眼泪流成河”这样一句话。只要看了电影，就会感到，用这句话来表达八亿人民恸哭的情景，并不夸大其词。说在地震时、遭灾时，当人民最需要党的力量和援助时，周恩来总理肯定会赶赴第一线现场。对这样的话，超越主义和主张的不同，深深地打动了我的心。另外在上海，我们参观了揭发“四人帮”的讽刺漫画展览。据说展出的是贴在街上的漫画中的优秀作品，郁积在群众内心的不满情绪一下子迸发出来了，这一点给我的印象很深。第三次访华的时间虽短，但是取得的收获却是如此之多。

等党政最高领导人破格地接见了三千名会议代表，这个事实就清楚地说明了这一点。从要求把石油作为获得外汇的手段转为出口来看，似乎打算暂且在第五个五年计划期间依靠煤炭动力。

据料，尚未宣布召开全国代表会议的钢铁和商业部门，最近也将举行聚会，与此同时，各经济部门的动员资源、人力、物力的计划等将进行活跃的调整。据《人民日报》二十七日宣布，党中央向基层下达了在“五一”节前召开“全国工业学大庆会议”的精神。这个会议是经济部门的最后一个全国会议，此间的日中贸易方面人士期待在这个会议结束后的今年后半年，在贸易方面也出现一线光明。

《日本经济新闻》驻北京记者冈田报道

## 《中国走上了为实现四个现代化而建立体制的轨道》

【本刊讯】《日本经济新闻》一月三十日刊登该报驻北京记者冈田的一篇述评，题目是《中国走上了为实现四个现代化而建立体制的轨道》，摘要如下：

《人民日报》二十九日报道，“全国轻工业学大庆会议”已于二十七日闭幕。自去年十月打倒四人帮至目前为止，铁道、石油化工、农业和煤炭等经济部门都在北京召开了代表会议，在华国锋体制下，为实现四个现代化而建立体制的工作已走上轨道。其中，农业是国民经济的基础，轻工业是一个具有最大潜在增长力的部门，因此，焦点移到了今后如何使这些会议的成果具体化上来。

一系列会议的基调都是对四人帮

展搞乱经济部门进行批判和恢复、发生产。四人帮破坏生产涉及到工农业广泛部门，特别是对轻工业的影响极其严重。

经济现代化的方针是华国锋主席在去年十二月二十五日学大寨会议上提出来的。这位主席提出以农业为基础，也要把轻工业、商业搞好，同时抓好交通运输、燃料动力、石油化工和钢铁等重工业的生产，号召各部门提高生产率，降低成本，增加积累，开展社会主义劳动竞赛。华主席甚至提到了技术领域

的问题，表明了党主席一声令下在本世纪末无论如何也要在经济部门站在世界前列的热情。

通过一系列会议，引起了人们对重建轻工业部门的关心。

四人帮号召搞形而上学的阶级斗争，结果被国民孤立起来，与此相反，华体制似乎采取了以重视提高增长率、立即见效的轻工业，以建立稳定基础的姿态。

另一点是重视煤炭部门。在二十五日煤炭会议闭幕之前，华主席、叶剑英副主席和李先念副总理

## 美报文章

## 《欧洲人担心苏联会不战而胜》

认为西欧的危险在于苏联「芬兰化」而不是直接进行侵略

【本刊讯】美国《芝加哥论坛报》一月二十九日发表西格特的文章，题为《欧洲人担心苏联会不战而胜》，全文如下：

北约领导人再次发出了他们的反复发出的警告，说苏联决心竭力谋求军事优势，并且对西方安全造成威胁。

他们的警告引起了苏联党魁勃列日涅夫的愤怒反驳，这并非出乎意外。他说这种警告是荒谬的和没有根据的，并强调地宣布苏联永远不会进攻任何人。

这种保证虽然娓娓动听，但不能减少欧洲人的不安。虽然莫斯科在它和西方的关系中最近采取了比较和解的态度，但它从来没有抛弃共产党的扩张主义战略。军事力量可能仍然是使它实现政治目的的一个强有力的手段。

事实上，西方的分析家们说，苏联新的“西方政策”的目的之一就是在西欧产生如此之大的影响，以致西方各国政府最终将不做任何违反莫斯科利益的事情。

这种政治过程现在叫作芬兰化，这个术语描述了小小的芬兰为了安抚其东方的强大邻国而不得不奉行的那种谨慎政策。

耶鲁大学历史教授伦哈德在他新写的一本关于共产主义的新书中解释了这种恫吓手法的各个方面。他说，芬兰化与众不同的特点是：一个国家可以让它的议会制度和市场经济继续起作用，与此同时，苏联的影响在这个国家变得大到使该国不能采取克里姆林宫所不赞成的任何重要政治行动。

伦哈德说，实现芬兰化的方法可能因国而异，因时而异。但是都具有以下共同的特征：

(一) 利用协定创造这样一种有利的政治和心理气氛，比如能够把批评共产主义制度的人作为“冷战分子”孤立起来。

(二) 企图影响西方的宣传机器，限制西方的俄语广播，并使其失去政治性质，以及把它们

## 安德森文章

## 《卡特的当务之急：保持西方稳定》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》一月三十日刊登安德森的文章，题为《卡特的当务之急：保持西方稳定》，摘要如下：

卡特总统希望实现中东和平，解决非洲问题，改善同俄国的关系，同中国和解，签订一项裁军协定。但是据很了解他的轻重缓急安排的人士说，上述这些目标都将从属于一项他认为更为紧迫的任务，这就是保持西方工业化国家的经济稳定。

然而危险信号正在世界各地出现。大多数国家债台高筑。有几个国家的债务已达到了借

——&lt;

置于政府机构控制之下，以便于进行外交干涉。

(三) 扩大经济关系，直到西方的整个工业部门依赖苏联市场为止。

伦哈德的分析表明，西欧的危险在于苏联以红军为有力的后盾，不断地进行渗透和恫吓，而不是直接进行侵略。当勃列日涅夫说苏联将不对任何国家使用武力时，很可能就是这个意思。武力也许是不必要的。

还有一点，只要“赫尔辛基的精神”尚存，华约各国就力图做出有益的行动，以便使它们能够在今年夏天在贝尔格莱德召开的后续会议上无瑕可指。对俄国人及其盟国来讲，当前的最大问题是以一种使他们能够表现出是在执行赫尔辛基协定和东西方缓和政策的方法来处理东欧的民权运动。

贷极限。这种赤字财政措施通常并没有表现为资本增加。钱都花在维持生活水平方面了。一旦断绝贷款，生活水平就要下降。这就可能导致政治局势不稳定。

前财政部长西蒙留下了一些令人心悸的机密文件，内中警告卡特政府，经济增长率日益下降，但是“工业国的通货膨胀率仍然高得令人不安”。一篇机密的分析报告断言：“国际财政系统一九七七年可能要面临严重的拮据。”

西蒙私下里还对他的继任人谈到有发生世界性经济萧条的危险。

发生经济危机的原

——&gt;

的运动。但是，看来认识到发生萧条的危险的产油国只有沙特阿拉伯。从开始石油提价之日起，沙特阿拉伯人就一直设法把油价控制在一定限度内，另一方面，主张提高油价喊得最凶的是伊朗。

可是，正是美国培植了伊朗，使它超过沙特阿拉伯，控制已经成为世界石油战前线的战略要地波斯湾。这种不可思议的偏袒作法在很大程度上是前总统尼克松搞的。他亲自授权伊朗国王从美国购买他想要买的所有的常规武器。伊朗国王拨出了一百零四亿美元巨额资金，以使伊朗成为军事强国。这一行动吓坏了并疏远了沙特阿拉伯人。

今后卡特总统将要多关心沙特阿拉伯人一些，因为为了防止石油输出国组织再搞一次灾难性的石油提价，从而可能把世界推进经济的深渊，他们的支持是必不可少的。

但是，总统对他的下属说过，西方的经济基础要靠美国、西德和日本这个三角架支撑。据白宫人士说，他将把团结和重新振兴这三个工业国作为他的首要任务。然后，他希望利用这个基础重新稳定西方经济。

因是石油价格高。石油输出国组织对这种看法持有异议。然而这些机密文件似乎提供了这方面的真实情况。这些文件说，由于石油消费国不肯适应新的现实情况，发生世界性经济崩溃的危险更大了。

但是，受到最沉重的打击的还是一些欠发达国家，它们“由于石油涨价吃了很大苦头”。油价上涨造成了进口价格剧增，同时经济停滞却使它们的出口市场枯竭了。其结果当然是经济急剧衰退。

然而，发展中国家往往原谅石油输出国组织成员国，它们却“把这些问题归罪于发达国家和金融系统，而不顾经济上的理由”。发展中国家不要求石油输出国降低油价，却希望工业国勾销它们的债务。

同时，财政部的专家们估计，自从石油提价以来，石油输出国组织成员国已经积蓄了多达一千五百亿美元的数目惊人的款项。

据白宫人士说，卡特总统已经开始了企图稍稍说服石油输出国组织成员国压低石油价格

## 数百名波兰人要求大赦被囚禁的工人

【路透社华沙二月三日电】持不同政见人士今天说，华沙和格但斯克的成百名波兰人提出请愿书，要求调查所谓警察暴力行动。

格但斯克的二百三十一名请愿者包括学生、科学工作者和格但斯克大学的教授弗·帕乌特赫。

在华沙，在—项类似的请愿书上签名的也有成百人，这两批人还支持教会的一项请求：对被囚禁的工人实行大赦。

持不同政见人士说，华沙警察今天搜查了博·布拉伊弗尔小姐的家。她现年三十岁，是一位社会学家，以前在学生时代是一个持不同政见者。

保卫工人委员会的成员沃·杰姆宾斯基被解除了体育杂志社的职务。杰姆宾斯基最近被人民法院罚款，罪名是他非法动用公共基金。

【法新社华沙二月二日电】知识界的自由派人士今天在这里说，波兰当局可能大赦那些去年六月因抗议提高物价的计划而被拘留的工人。

这些人士说，波兰统一工人党第一书记盖莱克一月二十一日在波党中央委员会办公处，会见波兰作家协会主席雅罗斯瓦夫·伊瓦什凯维奇的时候提到了大赦的可能性。

这些人士说，可能在即将来临的公众节日，例如五一劳动节或七月二十二日国庆节的时候宣布大赦。

但是，盖莱克向伊瓦什凯维奇说明，他受到党组织内部的某些“压力”，要他在这件事情上惩罚示威者，以便惩一儆百。

日《每日新闻》报道

## 《莫斯科市民为出租汽车感到苦恼》

【本刊讯】日本《每日新闻》一月二十五日刊登该报驻莫斯科记者江川的报道，题目是《莫斯科市民为出租汽车感到苦恼》，摘要如下：

苏联宣布从四月起提高出租汽车、飞机、船舶的运费；而在莫斯科市民中间，出租汽车费一下子涨一倍这件事名声极坏。莫斯科出租汽车明显不够，不道德的司机横行不法的情况令人不能容忍，“私人出租汽车”盛行。面对这种现实，当局说，“涨价是为了提高服务质量”。而市民的心情好象是，认为这种说明是空洞的。

抵制不了 莫斯科市民能抵制租用出租汽车吗？看来并不能做到。现在有七百六十万人口的莫斯科市有出租汽车一万四千辆（东京

都人口约一千一百万人，有出租汽车大约五万辆）。每天约六十万人租用。但实际上还远远满足不了市民的需要。因而造成这样一种结果：利用坐车的人的弱点大肆赚钱的不道德的司机横行，私人出租汽车盛行。

由于出租汽车不够，素不相识的乘客同坐一辆车是普通的事情。但是，在这种情况下，车费也不是大家均摊，而是司机分别从乘客那里收费，除计价表上的费用外，剩下的钱全部归司机个人所有，因此令人不能容忍。司机也积极招呼乘客一块坐车。即使不是空车，但是只要有人招手，不少出租汽车就会停下来。如果目的地是同一方向，那么司机就说：“可以，请上车。”相当多的司机喜欢

选择乘客，所以“拒绝乘客”是常有的事情。公开的理由是“要回库和下一个司机交班”以及“现在去吃饭”。但是在这个时候，如有人说“多给小费”和“加倍付钱”等话，司机就会立刻打开车门让他上车。这种事情很多。

牟取重酬 由于同时收同坐一辆车的乘客的车费和小费，所以出租汽车司机可以得到相当多的钱。公开收佣金，据公布每月收入为二百卢布。但询问一些司机，据说“由于每月的天数不同，所以有时赚四百卢布，有时赚五百卢布”。在这种情况下，出租汽车职业的收入接近大学教授的收入。

当然，并不是说莫斯科所有出租汽车司机都是这样。也曾遇到过根本不收小费的司机。

但是不能不认为，勿宁说这是例外。私人出租汽车也很厉害。站在路上一招手，不仅是出租汽车，而且各种车辆都会停下来。不仅是小汽车，甚至卡车和救护车也转而变成了私人出租汽车。有这样一件事，当一家日本人从外国到达莫斯科谢列梅捷沃机场时，找不到出租汽车正感到为难，遇到有一个司机提出乘私人出租汽车，说：“五卢布送到市内。”车费几乎同出租汽车一样，所以立刻谈妥了。但是这个人开的是一辆大轿车，一家三口人就包租一辆大轿车回到了家。这也是司机的一种副业。

这里是社会主义国家，车和汽油都是国家和市营的，由于忠实于工作岗位的想法淡薄了，所以才发生了这种奇怪的现象。不言而喻，私人出租汽车在苏联也是违法的。但是，这作为弥补出租汽车不够的“必不可少的坏事”而固定下来了。

合众国际社自新德里报道说

## 拉姆退党使英·甘地陷入严重政治危机

【合众国际社新德里二月三日电】农业部长拉姆辞去政府职务并且退出国大党，使英·甘地总理陷入了她一生中最严重的政治危机。

印度政治观察家们说，这件事成为甘地夫人担任国家领导人的十一年当中她遇到的最严重的危机。

甘地夫人轻易地克服了一九六九年党内发生的分裂，因为向她挑战的人都名誉扫地了。高等法院一九七五年六月十二日的裁决说明她在选举中有不法行为一事也曾威胁到她的领导地位，但是她通过实行全国紧急状态度过了那个难关。

然而，最近的危机是完全不同的性质。发难的人们原来都是她的亲密的助手和忠实的支持者，他们在党的基层组织里有相当多的追随者。

正当执政党的中层领导人和一般成员中有明显可见的不满情绪的时候，这次分裂发生了。

据仍然支持甘地夫人的一位国大党高级领导人说，拉姆和支持他的人造反，是“对加强桑贾伊（甘地夫人的三十岁的儿子）的地位的做法造反”。

他说，拉姆的挑战，将鼓励其他害怕同甘地夫人决裂或公开反对她的人。

【路透社新德里二月三日电】印度国大党昨天晚上对自从一九七五年宣布紧急状态以来党内出现的第一次大叛变作出了强烈的反应，显然是希望避免进一步损害它在选举中的地位。

国大党的愤怒主要是针对拉姆的。他是这个执政党的一个元老，从在全国的影响和得到的支持来说，也许仅次于总理一人。

他的退党大概会严重减少国大党在人口稠密的北部几个邦能得到的票数。那里是拉姆的根据地。现在新德里开会决定国大党候选人的十三个邦的首席部长谴责拉姆的退党是“背叛行为”。

人民党的领袖梅达说，选举时全国将发生大分裂。

【路透社泰国北部昌建村一月二十四日电】

（记者：格兰维尔·瓦茨）

这个苗族山区部落村子除了一些衣衫褴褛的小孩和几个抽鸦片的老太婆之外，可以说看不到什么人。

男人和年轻妇女都到村外的罂粟地里收割鸦片去了。

这个村子位于所谓金三角的泰国部分。金三角延伸到缅甸和老挝，它为世界上大多数吸毒者提供海洛因、吗啡和鸦片。

这些村民在烈日下努力工作，辛劳地榨取罂粟白汁，这些罂粟白汁将运去西方城市提炼成海洛因。

在泰国北部这些森林密布的宁静山丘里所生产的鸦片，每公斤可卖三千铢（合一百五十美元）。

十公斤鸦片可以制成一公斤海洛因。

## 路透社介绍“金三角”泰国一侧情况

金三角延伸到缅甸和老挝，它为世界上大多数吸毒者提供海

洛因、吗啡和鸦片

在纽约市街上，一公斤稀释的海洛因可卖二十五万美分。

这些种鸦片的山里人看来对于他们生产的东西经过漫长的过程制成海洛因后到底值多少钱是不知道的。

他们只知道靠种植罂粟谋生，大多数人都不知道由于他们的罂粟作物而引起的痛苦和罪恶。

苗族和其他部族人抽大烟和吞吃鸦片已成了他们的生活方式，他们对别人没有抽大烟吞鸦片的习惯感到吃惊。全心全意禁毒的人员承认，他们很难迁怒于那些一百年来一直把种鸦片和抽鸦片作为一种生活方式的苗人和其他山里人。

这些人员说，金三角真正的坏人是那些经

## 泰国外交部长乌巴蒂访问马来西亚

【法新社檳城二月三日电】泰国外交部长乌巴蒂博士今天在这里说，马来西亚和泰国之间新的边界协定是为了确保共同的边界的安全。

据马来西亚国家通讯社报道，他在机场举行的记者招待会上说，新的协定和现在的协定不会有很大差异，只不过是予以修订，使之“符合新的时代”。

他还说，“签定新协定的主要构想是确保我们两国的边界一带的安全。”

乌巴蒂博士是应马来西亚外交部长里陶丁的邀请前来作三天访问，他率领二十四人的代表团到达这里。

预料乌巴蒂和里陶丁除了讨论在边界一带采取联合军事行动问题和其他双边问题外，将草签新的边界协定。

乌巴蒂说，泰马部队目前在泰国南部的沙道县的联合军事行动是令人满意的。

泰国代表团在吉隆坡访问两天后，将在周末访问新加坡。

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》一月二十九日报道：

泰国和缅甸一致同意建立一个联合工作

组，这个工作组将制订计划解决两国共同边界上的贩毒问题和其它还没有解决的问题。

成立一个官员级的联合工作组的协议是在泰国外长乌巴蒂进行三天非正式访问期间达成的，乌巴蒂与他的代表团已于昨天回国。

乌巴蒂说，工作组将订出措施来解决武器和商品走私以及贩毒问

美国《华盛顿邮报》谈巴博回泰

## 《前泰国铁腕人物又成了一股力量》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》一月十六日以《前泰国铁腕人物又成了一股力量》为题自曼谷报道：

经过三年政治流亡后于一周前回来的前军界铁腕人物巴博·乍鲁沙天元帅说，他是“一个老人了”，希望在家乡安静地度过晚年。

但是这位六十五岁前独裁者一月八日从台湾回来后的行动以及人们对他表示的敬意，已不容怀疑他在动乱的泰国政治生活中又一次成了一股力量。

泰国和外国观察家已经称巴博是“泰国最有势力的人”。预料他对十月六日夺了权的

问题——所有这些问题是共同边界上长期存在的问题。

讨论的主要问题还有在伐木、捕鱼和矿业方面进行经济和商务合作的问题。就这些问题达成任何协议都会有效地消除走私。

乌巴蒂说，工作组所取得的进展将导致两国高级官员进一步举行会谈。

美国《华盛顿邮报》谈巴博回泰

## 《前泰国铁腕人物又成了一股力量》

军人支持的政府将发挥强大的影响，为他的东山再起扫清道路。

军方指定的总理他宁·盖威钦由于其清教徒式的主张一直在得罪随心所欲的高级军官。政界有些观察家预料，他宁在几个月之后将被撤换。这些观察家中有些人认为，陆军将优先选择巴博取代他宁，但是还有些人认为巴博将在幕后操纵。

说明巴博又有了权势的另一迹象是国王于一月十二日接见了。记者问巴博谈了什么，他回答说，“国王问我日子过得怎样，他告诉我泰国过去三年试验民主政府的情况，告诉我局势是多么混乱。”

他又说，这次接见

缅甸外长和国防部长都接受了访问泰国的邀请，但日期还有待商定。尽管没有讨论共产党叛乱问题，但双方谈到了要在边界两边采取的安全措施。

据差玛南（代表团的一个成员）说，预料泰缅边界联合委员会将在近期内恢复。

差玛南还说，奈温对泰国显示出了友好态度，下令再释放一批被俘的泰国渔民二十二人。缅甸早先曾释放了七十二名渔民。

是“根据共同的要求”安排的。

他说，他赞成美军撤走。美军已于去年七月全部撤走。

然而，他又说，“我不赞成美国撤回军事援助。这对我们是不利的。”

泰国自从从政府夺取权力以后就重新表示效忠于美国，并停止了文官政府为同越南、柬埔寨和老挝改进关系所作的努力。

有好几位高级军官指责越南和老挝支援泰国的叛乱活动。记者请巴博谈谈泰国同印度支那邻国的关系，他回答说，“非常危险。所有这些邻国都变了。我们必须非常谨慎。这是危险的。”

【美联社曼谷二月一日电】美国大使馆发言人今天说，美泰海军预定二月四日开始在暹罗湾举行联合演习，主要是反潜作战演习。

预料这次演习大约进行五天。去年的演习引起了越南官方宣传机器的强烈抗议，说这次演习标志着美国继续对东南亚进行军事干涉。

这位大使馆发言人说，过去的演习证明是“对双方都有好处”。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》一月二十四日以《电报表明美泰关系行将改善》为题报道：

泄露出来的一些外交电报表明，美国几乎马上就能同泰国的军人政府建立比它同前一届文官政府更好的关系。

美国驻泰国大使查尔斯·怀特豪斯在军人去年十月六日接管政权以后一个月之内发回的一封电报中汇报了他同乌巴蒂的谈话内容。

在这次谈话中，这位泰国官员断定：“美国同泰国之间实际上不存在什么问题。”

大使馆关于这次谈话的总结说，这一席话的含意是，两国之间一切悬而未决的问题“已随着前政府消逝了”。

怀特豪斯大使在向华盛顿汇报去年十月十四日同他纳外交顾问和乌巴蒂外长谈话情况的电报中说，他纳认为，泰国永远对付不了已经在战争中锻炼得很坚强的越南军队的直接进攻。

## 美泰在暹罗湾举行海军联合演习



## 《中国文艺园地生机勃勃》

【本刊讯】香港《大公报》二月三日刊登澳大利亚格里菲思大学教授麦克斯谈重游中国的观感，题目是《中国文艺园地生机勃勃》，摘要如下：

曾经在我国工作和学习的澳大利亚昆士兰州格里菲思大学亚洲研究所教授科林·麦克斯，对他最近访华时，见到中国在除掉“四人帮”后各条生产战线出现欣欣向荣景象留下深刻印象。他说：“每一个中国人显然都很乐观，很有信心把中国建设得更富强。”他并预料中国的文艺将出现百花齐放的新局面。

麦克斯教授这次重游旧地，得到很鲜明和强烈的印象：粉碎“四人帮”以后，人们的心情畅快，工作干劲很高，并认为这是他们的另一次解放。

特别使麦克斯教授感到兴趣的，是中国的文艺园地今天正呈现一派生机勃勃的气息。他说：“江青等人对中国的文艺一贯干扰很大。很多曾经被毛主席、周总理肯定过的好电影、戏剧，都被‘四人帮’压制着，不让放映、演出。除掉这四个人之后，很多好戏都出来了。”

他举了好几个例子说，在上海时，就看到上海舞剧团演出历史舞剧《小刀会》。《小刀会》曾被周总理认为是一出好戏，但“四人帮”却加以否定，把它压了下去。《东方红》的电影也重新见到了。《东方红》是文化大革命前的作品，周总理曾提供很多意见，是思想性和艺术性都很高的歌剧，但也同样被江青等人压制了。这次我们在广州看到了电影，当然是高兴。我们也看到《洪湖赤卫队》等一些戏剧。

不过，他表示“现在仅是中国文艺得到重新发展的开始”。

麦克斯说，江青等人过去否定了很大部分的好文艺作品，特别是扼杀了中国的地方戏剧。江青不许地方戏剧有自己的特点，不让发展和多搞演出。她也反对历史戏剧。现在，中国的有关

美《基督教科学箴言报》文章

## 《中国工业正在重新建设》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二月二日发表该报记者小罗伯特·基尔本的一篇文章，题为《中国工业正在重新建设》、《贸易顾问说，“四人帮”的破坏推迟了走向现代化的进程》，摘要如下：

臭名昭著的“四人帮”对中国工业的破坏非常严重，以致一九七七年大部分时间将需要用来从事恢复工作，但是，在此之后那个国家准备“相当迅速地走向”它怀抱的现代化的

文艺工作者重新研究和分析地方戏剧和其他有关文艺作品，好的并予以上演。尽管现时只看到一小部分重演，但这意味着中国的艺坛将会百花齐放。这是由于中国政府鼓励之故。

麦克斯教授还谈到他此行的其他感受。他说，“四人帮”对中国经济的影响和破坏很大。去年一些生产就没有达到国家指标。但人们今天满怀信心能把生产搞上去。教育事业也将会发展。

目前中国城乡中等教育十分普及，这也是为发展国家提供可靠的保证。此外，人们对已逝世的领导人十分怀念。在南京，每天都有不少人排长龙参观周总理曾生活和经过多少次斗争的梅园新村。他说：“总之，此行看的很多，收获甚丰。”

麦克斯教授率领一个由二十位澳大利亚大学师生组成的访华团，在我国访问十八天后于昨日抵港。他们在港稍事休息后，随即乘班机返国。

目标。

英国贸易顾问罗兰·伯杰是这么说的。他是一位经常访问中国的客人，是关于它的经济和政治事务的一位专家。

目前正在美国各地发表演讲的伯杰，是在他对中国进行了第二十九次访问之后于去年十二月一日才离开中国的。

这位代表一大批同中国人进行贸易的英国公司的贸易顾问谈到，在他的访问中，他对北

京的人们“情绪上的彻底变化”感到惊讶。他

在外贸和工业界的主人比任何时候更希望探索进口先进设备和机器的可能性。

夺回损失的热情他说：我认为，在政治上激进的“四人帮”对生产造成损失以后，你会看到工人们要把损失夺回来的“不妨称之为‘劳动热情’的干劲”。他又说，中国人民对“四人帮”是非常忿恨的。但是，工人们感到十分宽慰的是，这个问题正在得到解决。

伯杰说，现在归功于毛的继承人华国锋的推动工业现代化的努力并不是新东西——只是继续奉行被政治动乱推到次要地位的政策。

他说：“我们英国人希望，象一九七三年和一九七四年那样的大量从国外购买工厂的成套设备有所恢复。”那

几年，中国人用了九亿多美元从日本、法国和西德进口成套工厂设备——大多数是钢铁工业和石油化学工业的设备。

伯杰说，这些工厂

有许多是现在才投入生产的，“这些工厂将给经济一个非常强有力的推动力”。

寻求“先进的设备”他说，在他的贸易代表团组织最近这次到中国访问之前，他的主人对他说，“不要带我们过去见过的任何东西来，只带先进的设备。”

他说：“所以我们带去了甚至在英国也没有展出过的有高度技术的产品”。

在这一行人为了举行为期十天的雷达设备展览到达北京之后，参观的中国人达三万五千人。东道国从英国人提供的四十五个高度专业性和技术性的报告里挑选了二十九个，甚至边远的省份也有代表来参加听讲。

在展览会结束时，中国人的定货达三百万美元。

伯杰说，他问外贸部长李强，中国人是否象过去那样有兴趣从国外购买成套工厂设备。回答是“当然是这样。我们想购买成套工厂设备。”

这位英国贸易顾问说，他预料中国人下一步可能对石油化工、精密仪器和交通运输的某些部门等方面感兴趣——所有这些方面都需要好几个月的谈判。

## 美 新 处 报 道

## 《美国的资料表明世界农业又一个好年景》

【美新处华盛顿一月二十五日电】题：美国的资料表明世界农业又一个好年景

据美国农业部本月早些时候发表的初步资料表明，世界农业生产——中华人民共和国除外——一九七六年增长了百分之三并且一九七七年的前景也是好的，可能有同样的增长。

这个题为“世界农业形势”的初步报告表明，一九七六年发达国家和发展中国家所记载的农业产量增长数字几乎是相等的；苏联和加拿大在生产上的大幅度增长抵销了西欧、大洋洲和日本生产上的下降，美国和非苏联控制的一些东欧国家农业总产量稍有改变。

这个调查报告进一步设想，中国在下一年期间可能会较好的保持它一九七六年的生产水

平，然而由于缺乏足够的资料，这个结论无法得到证实。

农业部的分析指出，世界所有发展中地区一九七六年的粮食总产量都有某种程度的增长。东亚粮食生产的增长占首位，其次是西亚、拉丁美洲、非洲和南亚。

然而，这个报告表明，由于发展中地区人口增长快得多——一九七六年增长百分之二点五，而发达世界为百分之一——他们粮食产量的增长率按每人平均计算不到发达国家的三分之一。

据这个报告说，南亚（接近于勉强维持最低生活水平的人最多）一九七六年的粮食总产量和一九七五年的水平是相等的，但是在按每人平均产量计算却未能保持一九七五年有显著

恢复的水平。印度一九七六年每人平均粮食产量下降的最多，虽然斯里兰卡的粮食总产量由于季节雨结束过早因而造成较为急剧的下降，巴基斯坦每人平均粮食产量保持在大约一九七五年的水平。

展望一九七七年，美国农业部的初步资料表明，世界的粮食产量将增产到十三亿二千一百万吨。这个数字比一九七六年大约多产一亿吨，大大超过了过去十六年来粮食产量的趋

势。尽管存在着创纪录的粮食丰收的好的前景，但总的粮食消费量预料将会下降到低于过去十六年的趋势，从而会使得三分之一预计增加的粮食要留为补充储备粮。到今年底储备粮过多可能使得占一九七六年的世界消费量的百分之十增加到大约百分之十三。这个调查报告说，这样，世界粮食贸易就有可能显著下降，其主要原因是由于苏联和其他主要进口粮食国家的供求关系改善了。

农业部的这个估计指出，粮食储存大部分可能是小麦，小麦产量预料在一九七七年会增长百分之十五。

国际小麦理事会估计

## 去年世界小麦产量达到创纪录数字

【美联社伦敦一月十四日电】国际小麦理事会十三日估计一九七六年世界小麦产量达到创纪录数字，为四亿一千一百五十万吨。

国际小麦理事会

说，这个数字比去年十二月的估计数字多两百万吨，比一九七五年增加了五千九百四十万吨，比上一次创纪录的一九七三年多四千零五十万吨。

【本刊讯】《亚洲华尔街日报》一月十二日刊登一条美国马里兰州格林贝尔特县的专电，题为《美国用卫星观测小麦生产情况，范围包括中国、印度和澳大利亚在内》，全文如下：

美国打算从今年春天开始用卫星观测八个主要的小麦出产国的小麦，试验是否可以从太空来预测世界各国的收成。

作为观测对象的国家有：中国、苏联、印度、澳大利亚、巴西、阿根廷、加拿大和美国。

卫星观测是国家航空和宇宙航行局、农业部和全国海洋和大气局搞的三年试验计划的最后一步。

这个计划要使用一颗叫做“陆测”的卫星。

它带有各种仪器，每十八天就能把地球上几乎各个部分都观测一遍。

由“陆测”发回的数据由设在这里的戈达德航天中心处理。

“陆测”观测到的小麦春季状况的数据将由农业部分析。

据戈达德主管“陆测”的科学家斯坦利·弗雷登说，观测范围将包括这八个国家种了多少小麦、生长情况如何以及耕种面积如何。

弗雷登强调，不能光为美国自己的好处来利用这些小麦数据。

他表示，希望卫星得到的情报最终能够成为使世界粮食价格稳定的一个因素，并且能导致更加合理地确定小麦播种范围。

## 《美国用卫星观测小麦生产情况》

## 《中国文艺园地生机勃勃》

【本刊讯】香港《大公报》二月三日刊登澳大利亚格里菲思大学教授麦克斯谈重游中国的观感，题目是《中国文艺园地生机勃勃》，摘要如下：

曾经在我国工作和学习的澳大利亚昆士兰州格里菲思大学亚洲研究所教授科林·麦克斯，对他最近访华时，见到中国在除掉“四人帮”后各条生产战线出现欣欣向荣景象留下深刻印象。他说：“每一个中国人显然都很乐观，很有信心把中国建设得更富强。”他并预料中国的文艺将出现百花齐放的新局面。

麦克斯教授这次重游旧地，得到很鲜明和强烈的印象：粉碎“四人帮”以后，人们的心情畅快，工作干劲很高，并认为这是他们的另一次解放。

特别使麦克斯教授感到兴趣的，是中国的文艺园地今天正呈现一派生机勃勃的气息。他说：“江青等人对中国的文艺一贯干扰很大。很多曾经被毛主席、周总理肯定过的好电影、戏剧，都被‘四人帮’压制着，不让放映、演出。除掉这四个人之后，很多好戏都出来了。”

他举了好几个例子说，在上海时，就看到上海舞剧团演出历史舞剧《小刀会》。《小刀会》曾被周总理认为是一出好戏，但“四人帮”却加以否定，把它压了下去。《东方红》的电影也重新见到了。《东方红》是文化大革命前的作品，周总理曾提供很多意见，是思想性和艺术性都很高的歌剧，但也同样被江青等人压制了。这次我们在广州看到了电影，当然是高兴。我们也看到《洪湖赤卫队》等一些戏剧。

不过，他表示“现在仅是中国文艺得到重新发展的开始”。

麦克斯说，江青等人过去否定了很大部分的好文艺作品，特别是扼杀了中国的地方戏剧。江青不许地方戏剧有自己的特点，不让发展和多搞演出。她也反对历史戏剧。现在，中国的有关

## 美 新 处 报 道

## 《美国的资料表明世界农业又一个好年景》

【美新处华盛顿一月二十五日电】题：美国的资料表明世界农业又一个好年景

据美国农业部本月早些时候发表的初步资料表明，世界农业生产——中华人民共和国除了一九七六年增长百分之三并且一九七七年的前景也是好的，可能有同样的增长。

这个题为“世界农业形势”的初步报告表明，一九七六年发达国家和发展中国家所记载的农业产量增长数字几乎是相等的；苏联和加拿大在生产上的大幅度增长抵销了西欧、大洋洲和日本生产上的下降，美国和非苏联控制的一些东欧国家农业总产量稍有改变。

这个调查报告进一步设想，中国在下一年期间可能会较好的保持它一九七六年的生产水

平，然而由于缺乏足够的资料，这个结论无法得到证实。

农业部的分析指出，世界所有发展中地区一九七六年的粮食总产量都有某种程度的增长。东亚粮食生产的增长占首位，其次是西亚、拉丁美洲、非洲和南亚。

然而，这个报告表明，由于发展中地区人口增长快得多——一九七六年增长百分之二点五，而发达世界为百分之一——他们粮食产量的增长率按每人平均计算不到发达国家的三分之一。

据这个报告说，南亚（接近于勉强维持最低生活水平的人最多）一九七六年的粮食总产量和一九七五年的水平是相等的，但是在按每人平均产量计算却未能保持一九七五年有显著

恢复的水平。印度一九七六年每人平均粮食产量下降的最多，虽然斯里兰卡的粮食总产量由于季节雨结束过早因而造成较为急剧的下降，巴基斯坦每人平均粮食产量保持在大约一九七五年的水平。

展望一九七七年，美国农业部的初步资料表明，世界的粮食产量将增产到十三亿二千一百万吨。这个数字比一九七六年大约多产一亿吨，大大超过了过去十六年来粮食产量的趋

国际小麦理事会估计

## 去年世界小麦产量达到创纪录数字

【美联社伦敦一月十四日电】国际小麦理事会十三日估计一九七六年世界小麦产量达到创纪录数字，为四亿一千一百五十万吨。

国际小麦理事会

势。尽管存在着创纪录的粮食丰收的好的前景，但总的粮食消费量预料将会下降到低于过去十六年的趋势，从而会使得三分之一预计增加的粮食要留为补充储备粮。到今年底储备粮过多可能使得占一九七六年的世界消费量的百分之十增加到大约百分之十三。这个调查报告说，这样，世界粮食贸易就有可能显著下降，其主要原因是由于苏联和其他主要进口粮食国家的供求关系改善了。

农业部的这个估计指出，粮食储存大部分可能是小麦，小麦产量预料在一九七七年会增长百分之十五。

说，这个数字比去年十二月的估计数字多两百万吨，比一九七五年增加了五千九百四十万吨，比上一次创纪录的一九七三年多四千零五十万吨。

## 美《基督教科学箴言报》文章

## 《中国工业正在重新建设》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二月二日发表该报记者小罗伯特·基尔本的一篇文章，题为《中国工业正在重新建设》、《贸易顾问说，“四人帮”的破坏推迟了走向现代化的进程》，摘要如下：

臭名昭著的“四人帮”对中国工业的破坏非常严重，以致一九七七年大部分时间将需要用来从事恢复工作，但是，在此之后那个国家准备“相当迅速地走向”它怀抱的现代化的

文艺工作者重新研究和分析地方戏剧和其他有关文艺作品，好的并予以上演。尽管现时只看到一小部分重演，但这意味着中国的艺坛将会百花齐放。这是由于中国政府鼓励之故。

麦克斯教授还谈到他此行的其他感受。他说，“四人帮”对中国经济的影响和破坏很大。去年一些生产就没有达到国家指标。但人们今天满怀信心能把生产搞上去。教育事业也将会发展。

目前中国城乡中等教育十分普及，这也是为发展国家提供可靠的保证。此外，人们对已逝世的领导人十分怀念。在南京，每天都有不少人排长龙参观周总理曾生活和经过多少次斗争的梅园新村。他说：“总之，此行看的很多，收获甚丰。”

麦克斯教授率领一个由二十位澳大利亚大学师生组成的访华团，在我国访问十八天后于昨日抵港。他们在港稍事休息后，随即乘班机返国。

目标。英国贸易顾问罗兰·伯杰是这么说的。他是一位经常访问中国的客人，是关于它的经济和政治事务的一位专家。

目前正在美国各地发表演讲的伯杰，是在他对中国进行了第二十九次访问之后于去年十二月一日才离开中国的。

这位代表一大批同中国人进行贸易的英国公司的贸易顾问谈到，在他的访问中，他对北

京的人们“情绪上的彻底变化”感到惊讶。他对外贸和工业界的主人比任何时候更希望探索进口先进设备和机器的可能性。

夺回损失的热情他说：我认为，在政治上激进的“四人帮”对生产造成损失以后，你会看到工人们要把损失夺回来的“不妨称之为‘劳动热情’的干劲”。他又说，中国人民对“四人帮”是非常忿恨的。但是，工人们感到十分宽慰的是，这个问题正在得到解决。

伯杰说，现在归功于毛的继承人华国锋的推动工业现代化的努力并不是新东西——只是继续奉行被政治动乱推到次要地位的政策。

他说：“我们英国人希望，象一九七三年和一九七四年那样的大量从国外购买工厂的成套设备有所恢复。”那几年，中国人用了九亿多美元从日本、法国和西德进口成套工厂设备——大多数是钢铁工业和石油化学工业的设备。

伯杰说，这些工厂

有许多是现在才投入生产的，“这些工厂将给经济一个非常强有力的推动力”。

寻求“先进的设备”他说，在他的贸易代表团组织最近这次到中国访问之前，他的主人对他说，“不要带我们过去见过的任何东西来，只带先进的设备。”

他说：“所以我们带去了甚至在英国也没有展出过的有高度技术的产品”。

在这一行人为了举行为期十天的雷达设备展览到达北京之后，参观的中国人达三万五千人。东道国从英国人提供的四十五个高度专业性和技术性的报告里挑选了二十九个，甚至边远的省份也有代表来参加听讲。

在展览会结束时，中国人的定货达三百万美元。

伯杰说，他问外贸部长李强，中国人是否象过去那样有兴趣从国外购买成套工厂设备。回答是“当然是这样。我们想购买成套工厂设备。”

这位英国贸易顾问说，他预料中国人下一步可能对石油化工、精密仪器和交通运输的某些部门等方面感兴趣——所有这些方面都需要好几个月的谈判。

## 《美国用卫星观测小麦生产情况》

【本刊讯】《亚洲华尔街日报》一月十二日刊登一条美国马里兰州格林贝尔特县的专电，题为《美国用卫星观测小麦生产情况，范围包括中国、印度和澳大利亚在内》，全文如下：

美国打算从今年春天开始用卫星观测八个主要的小麦出产国的小麦，试验是否可以从太空来预测世界各国的收成。

作为观测对象的国家有：中国、苏联、印度、澳大利亚、巴西、阿根廷、加拿大和美国。

卫星观测是国家航空和宇宙航行局、农业部和全国海洋和大气局搞的三年试验计划的最后一步。

这个计划要使用一颗叫做“陆测”的卫星。

它带有各种仪器，每十八天就能把地球上几乎各个部分都观测一遍。

由“陆测”发回的数据由设在这里的戈达德航天中心处理。

“陆测”观测到的小麦春季状况的数据将由农业部分析。

据戈达德主管“陆测”的科学家斯坦利·弗雷登说，观测范围将包括这八个国家种了多少小麦、生长情况如何以及耕种面积如何。

弗雷登强调，不能光为美国自己的好处来利用这些小麦数据。

他表示，希望卫星得到的情报最终能够成为使世界粮食价格稳定的一个因素，并且能导致更加合理地确定小麦播种范围。